

Lithuania-Visaginas: Steam or sand blasting machines**OJ S 156/2014 16/08/2014****Contract notice****Supplies****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Valstybės įmonė „Ignalinos atominė elektrinė“

National registration number: 255450080

Postal address: Drūkšiniai, Visagino savivaldybė

Town: Visaginas

Postal code: LT-31500

Country: Lithuania

For the attention of: Šarūnas Šablinskas

E-mail: sablinskas@iae.lt

Telephone: +370 38624047

Fax: +370 38624189

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.iae.lt>Electronic access to information: <http://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt>Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: valstybės įmonė

I.3. Main activity

Other: VĮ „IAE“ eksploatacijos nutraukimas

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Šratasraučio valymo įrangos pirkimas.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: VĮ „Ignalinos atominė elektrinė“, Drūkšinių k., Visagino savivaldybė, LT-31500 Visaginas.

NUTS code LT009 Utenos apskritis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Šratasraučio valymo įranga.

II.1.6. CPV code(s)

42924200 Steam or sand blasting machines, 14620000 Alloys

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Šių prekių pristatymas, įdiegimas (įrangos montavimo kontroliavimas, dalyvavimas įrangos priėmimo bandymuose):

1. šratasraučio valymo įranga – 1 kompl.;
2. įrangos atsarginių ir normalaus nusidėvėjimo dalys – 1 kompl.;
3. abrazyvas Nr. 1 – 3 t;
4. abrazyvas Nr. 2 – 3 t;
5. abrazyvas Nr. 3 – 4 t;
6. abrazyvas Nr. 4 – 5 t;
7. abrazyvas Nr. 5 – 5 t.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 350 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sutarties įvykdymo užtikrinimui pateikiama – ne mažiau kaip 10 proc. nuo fiksuotos sutarties kainos lita su PVM – banko ar kredito unijos garantija arba draudimo bendrovės laidavimo raštas.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Mokėjimus Pirkėjas privalo įvykdyti ne vėliau kaip per 30 dienų nuo dienos, kai jis gavo visus tinkamus dokumentus.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Bendrieji kvalifikacijos reikalavimai:

1. Tiekėjas (fizinis asmuo) arba tiekėjo (juridinio asmens) vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, ir buhalteris (buhalteriai) ar kitas (kiti) asmuo (asmenys), turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus, neturi teistumo (arba teistumas yra išnykęs ar panaikintas), dėl tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam, už kyšininkavimą, tarpininko kyšininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą. Dėl tiekėjo iš kitos valstybės nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 45 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus.

Pateikiamas dokumentas: Išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės „Registų centro“ Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas arba tinkamai patvirtinta kopija, liudijanti, kad nėra nurodytų pažeidimų. Minėtas dokumentas turi būti išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

2. Tiekėjas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su socialinio draudimo įmokų mokėjimu; Pateikiamas dokumentas:

Tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo pateikia Valstybinio socialinio draudimo įstaigos išduotą dokumentą arba valstybės įmonės „Registų centro“ Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotą dokumentą, patvirtinantį duomenis apie socialinio draudimo įsiskolinimų nebuvimą. Tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, duomenis apie socialinio draudimo įsiskolinimų nebuvimą perkančioji organizacija paskutinę pasiūlymų pateikimo dieną patikrins neatlygintinai prieinamuose Lietuvos Respublikos registruose ar informacinėse sistemose, juos užfiksuos ir išsaugos perkančiojoje organizacijoje. Užsienio šalies tiekėjas, kuris yra fizinis arba juridinis asmuo, pateikia šalies, kurioje yra registruotas tiekėjas, ar šalies, iš kurios jis atvyko atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotą dokumentą arba tinkamai patvirtintą kopiją apie socialinio draudimo įsiskolinimų nebuvimą. Minėtas dokumentas išduotas turi būti ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

3. Tiekėjas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su mokesčių mokėjimu.

Pateikiamas dokumentas: Valstybinės mokesčių inspekcijos arba valstybės įmonės „Registų centro“ Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies,

kurioje yra registruotas tiekėjas, institucijos išduotas dokumentas ar tinkamai patvirtinta kopija, liudijantis apie įsipareigojimų, susijusių su mokesčių mokėjimu, įvykdymą. Minėtas dokumentas turi būti išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas. Pastaba: jeigu užsienio valstybės tiekėjas negali pateikti nurodytų bendruosius kvalifikacijos reikalavimus įrodančių dokumentų, nes atitinkamoje šalyje tokie dokumentai neišduodami arba toje šalyje išduodami dokumentai neapima visų minėtuose punktuose keliamų klausimų, jie gali būti pakeisti priesaikos deklaracija, arba šalyse, kuriose ji netaikoma, oficialia tiekėjo deklaracija, kurią jis yra pateikęs kompetentingai teisinei arba administracinei institucijai, notarui arba kompetentingai profesinei ar prekybos organizacijai jo kilmės šalyje arba šalyje, iš kurios jis atvyko.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: netaikoma.

Minimum level(s) of standards possibly required: netaikoma.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Įvykdytų ar vykdomų pagrindinių panašių pirkimo-pardavimo sutarčių sąrašas, nurodant sutarčių pavadinimus, prekes ar įrangą, kurie buvo nupirkti kiekvienos konkrečios sutarties atveju, vertes, sudarymo datas ir trukmę bei prekių gavėjus. Jei tiekėjas teikia informaciją apie vykdomas sutartis, laikoma, kad jo patirtis atitinka keliamą reikalavimą, jei vykdomos sutarties tinkamai įvykdyta dalis yra ne mažesnė nei nurodyta reikalavime. Įrodymui apie sutarčių ar jų dalių įvykdymą tiekėjai pateikia: jei gavėjas buvo perkančioji organizacija, – jos patvirtintą pažymą, jei gavėjas – ne perkančioji organizacija, – jo pažymą, o jos nesant – laisvos formos tiekėjo deklaraciją.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Tiekėjas per pastaruosius 3 metus arba per laiką nuo tiekėjo įregistravimo dienos (jeigu tiekėjas vykdė veiklą mažiau nei 3 metus) įvykdė ar vykdo bent vieną panašią pirkimo–pardavimo sutartį. Panašia pirkimo sutartimi laikoma įvykdyta abrazyvo valymo įrangos (su kamera ir filtru) pirkimo–pardavimo sutartis ne mažesnės nei 250 000 LTL vertės be PVM arba to paties pirkimo objekto ir vertės vykdomos sutarties tinkamai įvykdyta dalis.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 8.10.2014 - 16:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

9.10.2014 - 09:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Lithuanian.

Other: jei pažymos, diplomai, sertifikatai ar techniniai aprašai ir analogiški dokumentai, įrodantys siūlomų prekių techninių parametrų atitikimą techninių specifikacijų reikalavimams, yra išduoti kita kalba nei lietuvių, ar anglų, ar rusų. tokiu atveju prie šių dokumentų turi būti pridedamas viso pateikto dokumento teisingas vertimas į lietuvių, ar anglų, ar rusų kalbą, patvirtintas vertėjo parašu.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 9.10.2014 - 09:10

Place:

VĮ „Ignalinos atominės elektrinės“ Pirkimų, komercijos ir materialinių išteklių valdymo tarnyba, 87 past., 318 kab., Drūkšinių k., Visagino sav., LT-31500, Visaginas.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Vokų atplėšimo procedūroje turi teisę dalyvauti visi pasiūlymus pateikę tiekėjai ar jų įgalioti atstovai, taip pat viešuosius pirkimus kontroliuojančių institucijų atstovai. Vokų atplėšimo procedūroje dalyvauja asmenys, pateikę asmens tapatybę patvirtinantį dokumentą bei įgaliojimą dalyvauti vokų su pasiūlymais atplėšimo procedūroje, jei dalyvauja tiekėjo įgaliotas atstovas.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: pirkimas finansuojamas ES Ignalinos programos projekto EQS.
14.04 lėšomis.

VI.3. Additional information

1. Pirkimo dokumentai skelbiami CVP IS.

2. Tiekėjų klausimai, atliekant viešųjų pirkimų procedūras, perkančiai organizacijai turi būti perduodami CVP IS priemonėmis lietuvių kalba. Perkančioji organizacija visus gautus klausimus ir visus atsakymus į juos, visus kitus konkurso sąlygų paaiškinimus ir patikslinimus skelbs CVP IS (o CVP IS užsiregistravusius tiekėjus informuos ir per CVP IS susirašinėjimo funkciją), kur yra skelbiami visi šio viešojo pirkimo dokumentai. Pasiūlymai turi būti pateikiami elektroninėmis priemonėmis Centinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje. Elektroninis pasiūlymas turi būti pateiktas pasirašytas prekių tiekėjo arba jo įgalioto asmens saugiu elektroniniu parašu, atitinkančiu teisės aktų reikalavimus.

Pasiūlymai, pateikti vokuose popierine forma, nebus priimami ir nebus vertinami.

Elektroninėmis priemonėmis pasiūlymus gali teikti tik prekių tiekėjai, kurie yra užsiregistravę CVP IS (adresu: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt>).

3. Tiekėjai gali susipažinti su pirkimo dokumentais šiuo (interneto adresu: <http://www.iae.lt>).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: vadovaujantis Lietuvos Respublikos Viešųjų pirkimų įstatymo 94 str. ir 95 str. reikalavimais.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

13.8.2014